

Asia C-359/09

Donat Cornelius Ebert

vastaan

Budapesti Ügyvédi Kamara

(Fővárosi Ítéltáblan
esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

Asianajajat – Direktiivi 89/48/ETY – Vähintään kolmivuotisesta ammatillisesta korkeammasta koulutuksesta annettujen tutkintotodistusten tunnustaminen – Direktiivi 98/5/EY – Asianajajan ammatin pysyvä harjoittaminen muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa ammatillinen pätevyys on hankittu – Vastaanottavan jäsenvaltion ammatinimikkeen käyttäminen – Edellytykset – Merkitseminen asianajajayhteisön luetteloon vastaanottavassa jäsenvaltiossa

Unionin tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 3.2.2011 I - 271

Tuomion tiivistelmä

1. *Henkilöiden vapaa liikkuvuus – Sijoittautumisvapaus – Työntekijät – Vähintään kolmivuotisesta ammatillisesta korkeammasta koulutuksesta annettujen tutkintotodistusten tunnustaminen – Direktiivi 89/48 – Asianajajat – Ammatin pysyvä harjoittaminen muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa ammatillinen pätevyys on hankittu – Direktiivi 98/5 – Ammatin harjoittaminen asianajajan nimikettä käyttäen vastaanottavassa jäsenvaltiossa (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/5; neuvoston direktiivi 89/48, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2001/19)*

2. *Henkilöiden vapaa liikkuvuus – Sijoittautumisvapaus – Asianajajat – Ammatin pysyvä harjoittaminen muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa ammatillinen pätevyys on hankittu – Direktiivi 98/5 – Ammatin harjoittaminen asianajajan nimikettä käyttäen vastaantavassa jäsenvaltiossa*

(Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/5; neuvoston direktiivi 89/48, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2001/19)

1. Vähintään kolmivuotisesta ammatillisesta korkeammasta koulutuksesta annettujen tutkintotodistusten tunnustamista koskevasta yleisestä järjestelmästä annettu direktiivi 89/48, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2001/19, ja asianajajan ammatin pysyvän harjoittamisen helpottamisesta muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa ammatillinen pätevyys on hankittu, annettu direktiivi 98/5 eivät ole esteenä kansalliselle lainsäädännölle, jonka mukaan asianajotoiminnan harjoittamista vastaanottavan jäsenvaltion asianajajan nimikettä käyttäen koskee velvollisuus olla asianajajaliiton kaltaisen elimen jäsen.

(ks. 42 kohta ja tuomiolauselman 1 kohta)

2. Vähintään kolmivuotisesta ammatillisesta korkeammasta koulutuksesta annettujen tutkintotodistusten tunnustamista koskevasta yleisestä järjestelmästä annettu direktiivi 89/48, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2001/19, ja asianajajan ammatin pysyvän harjoittamisen helpottamisesta muussa kuin siinä

jäsenvaltiossa, jossa ammatillinen pätevyys on hankittu, annettu direktiivi 98/5 täydentävät toisiaan siten, että niillä annetaan jäsenvaltioiden asianajajille kaksi keinoa ryhtyä harjoittamaan asianajajan ammattia vastaanottavassa jäsenvaltiossa jälkimmäisen jäsenvaltion ammattinimikettä käyttäen.

Vaikka näet sellaisten yksityiskohtaisten sääntöjen perusteella, jotka koskevat oikeutta ryhtyä harjoittamaan asianajajan ammattia vastaanottavan jäsenvaltion nimikettä käyttäen, toisessa jäsenvaltiossa pätevyityneeseen asianajajaan ei sovelletakaan direktiivin 89/48 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, direktiivillä 98/5 ei oteta kuitenkaan tällaiselta asianajajalta etenkään silloin, kun hän ei ole vielä osoittanut toimineensa tosiasiallisesti ja säännöllisesti vähintään kolmen vuoden ajan vastaanottavassa jäsenvaltiossa, pois mahdollisuutta vaatia direktiiviin 89/48 vetoamalla oikeutta ryhtyä harjoittamaan asianajajan ammattia kyseisen jäsenvaltion nimikettä käyttäen.

(ks. 32 ja 35 kohta sekä tuomiolauselman 2 kohta)